

Translating proverbs

All roads lead to Rome

Bad news travel fast

He who wishes to reach the top,
must suffer the stings of bees

Crocodile tears

The end justifies the means

Don't cry over split milk

Never spur a willing horse

Don't cry for the moon

Appearances are deceptive

Better a wise enemy than a
foolish friend

Business is business

Fire begins with little sparks

Actions speak louder than words

A bird in the hand is worth two
in the bush

Easy come , easy go

The apples on the other side of
the wall are sweetest

Birds of a feather flock together

Borrow makes sorrow

When the cat's away , the mice
will play

Care killed the cat

Blood is thicker than water

Another day , another dollar

Any port in a storm

An apple a day keeps the doctor
away

All things come to those who wait

Adventures are to the adventurous

Absence make the heart fonder

Attack is the best from the
defence

A barking dog never bites

A bad penny always turns up

A bad workman blames his tool

Where bees are , there is honey

Better be safe than sorry

Better late than never

It is better to give than to receive

A bird never flew on one wing

Cut your coat according to your
cloth

A friend in need is a friend
indeed

Diamond cut diamond